

## ■■ সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ২৯৬৪ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩১৯০]

৪৯/ সৃষ্টির সূচনা (کتاب بدء الخلق)

পরিচ্ছেদঃ ১৯৮৩. মহান আল্লাহর বাণীঃ আর তিনিই সেই সন্তা, যিনি সৃষ্টিকে অস্তিত্বে আনয়ন করেন, আবার তিনিই তা সৃষ্টি করবেন পুনর্বার; আর তা তার জন্য অতি সহজ, (সুরা রুম ২৭) রাবী ইবন খুসাইম এবং হাসান বসরী (রহঃ) বলেন, সব কিছুই তার জন্য সহজ। আর مَيْنٌ ও مَيْنٌ যার অর্থ সহজ, উচ্চারনের দিক দিয়ে যথাক্রমে لَيْنٍ و لَيّنٍ و لَيّنٍ و مَيْتٍ مَا طَوْرَهُ क्षिष्ठा أَطُوارًا क्षिष्ठा يَعْوَلُ وَ مَا مِيْدًا طَوْرَهُ وَ مَا مَا مَا مَا طَوْرَهُ وَ كَا طَوْرَهُ وَ وَ كَا لَوْرُورُ وَ وَ مَ كَاللَّا وَ وَ كَا طَوْرَهُ وَ وَ وَ كَا طَوْرَهُ وَ وَ وَاللّهُ وَ وَ وَاللَّهُ وَ وَ وَاللَّهُ وَ وَاللَّهُ وَ وَاللَّا وَالْكُورُ وَ وَاللَّا وَالْكُورُ وَاللَّا وَاللَّا وَاللَّا وَاللَّا وَاللَّا وَاللَّا وَاللَّالَا وَاللَّا وَاللَّا وَاللَّا وَاللَّا وَاللَّالِكُورُ وَاللَّالِ وَاللَّالِكُورُ وَاللَّا وَاللَّالِكُورُ وَاللَّا وَاللّالِكُورُ وَاللَّا وَاللَّالِكُورُ وَاللَّا وَاللَّالِكُورُ وَاللَّا وَاللَّالِكُورُ وَاللَّالْمُوالِلْكُولُ وَاللَّالْكُولُ وَالْكُورُ وَاللَّالْكُورُ وَاللَّالْكُولُ وَاللَّالِكُولُ وَاللَّالَالْكُولُ وَاللَّالِكُولُ وَاللَّالِكُولُ وَاللَّالْكُولُ وَاللّالْكُولُ وَاللَّالْكُولُ وَاللَّالْكُولُ وَاللَّالِكُولُ وَاللَّالْكُولُ وَاللَّالْكُولُ وَاللَّالْكُولُ وَاللَّالْكُولُ وَاللّاللَّالْكُولُ وَاللّالِكُولُ وَاللّالِكُولُ وَاللّالْكُولُ وَاللّا

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: {وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ} قَالَ الرَّبِيعُ بْنُ خُثَيْمٍ وَالْحَسَنُ كُلُّ عَلَيْهِ هَيِّنٌ. هَيْنُ وَهَيِّنٌ مِثْلُ لَيْنٍ وَلَيِّنٍ، وَمَيْتٍ وَمَيِّتٍ، وَضَيْقٍ وَضَيِّقٍ. {أَفَعَيِينَا} وَالْحَسَنُ كُلُّ عَلَيْهِ هَيِّنٌ أَنْشَأَكُمْ وَأَنْشَأَ خَلْقَكُمْ، لُغُوبٌ النَّصَبَبُ. {أَطْوَارًا} طَوْرًا كَذَا، وَطَوْرًا كَذَا، عَدَا طَوْرَهُ أَيْ قَدْرَهُ

## আরবী

حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ - رضى الله عنهما - قَالَ جَاءَ نَفَرٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ " يَا بَنِي تَمِيمٍ، أَبْشِرُوا ". قَالُوا بَشَّرْتَنَا فَأَعْطِنَا. فَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ، فَجَاءَهُ أَهْلُ عليه وسلم فَقَالَ " يَا أَهْلَ الْيَمَنِ، اقْبَلُوا الْبُشْرَى إِذْ لَمْ يَقْبُلْهَا بَنُو تَمِيمٍ ". قَالُوا قَبِلْنَا. فَأَخَذَ الْنَبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُحَدِّثُ بَدْءَ الْخَلْقِ وَالْعَرْشِ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا عِمْرَانُ، رَاحِلَتُكَ تَفَلَّتَتْ، لَيْتَنِي لَمْ أَقُمْ.

## বাংলা

২৯৬৪। মুহাম্মদ ইবনু কাসীর (রহঃ) ... ইমরান ইবনু হুসাইন (রাঃ) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বানূ তামীমের একদল লোক নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর খেদমতে এল, তখন তিনি তাদের বললেন, হে তামীম সম্প্রদায়! সুসংবাদ গ্রহণ কর। তখন তারা বলল, আপনি তো সুসংবাদ জানিয়েছেন, এবার দান করুন। এতে তাঁর মুখমণ্ডল বিবর্ণ হয়ে গেল। এ সময় তাঁর কাছে ইয়ামানের লোকজন আসল। তখন তিনি বললেন, হে ইয়ামানবাসী! তোমরা সুসংবাদ গ্রহণ কর। কেননা তামীম সম্প্রদায়ের লোকেরা তা গ্রহণ করেনি। তারা বলল, আমরা গ্রহণ



করলাম। তখন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সৃষ্টির সূচনা এবং আরশ সম্পর্কে বর্ণনা করেন। এর মধ্যে একজন লোক এসে বলল, হে ইমরান! তোমার উটনীটি পালিয়ে গেছে। হায়! আমি যদি উঠে চলে না যেতাম।

## **English**

Narrated \Imran bin Husain:

Some people of Bani Tamim came to the Prophet (ﷺ) and he said (to them), "O Bani Tamim! rejoice with glad tidings." They said, "You have given us glad tidings, now give us something." On hearing that the color of his face changed then the people of Yemen came to him and he said, "O people of Yemen! Accept the good tidings, as Bani Tamim has refused them." The Yemenites said, "We accept them. Then the Prophet (ﷺ) started taking about the beginning of creation and about Allah's Throne. In the mean time a man came saying, "O `Imran! Your she-camel has run away!" (I got up and went away), but I wish I had not left that place (for I missed what Allah's Messenger (ﷺ) had said).

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ ইমরান ইবনু হুসায়ন (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন